

DECISIONE DELLA BANCA CENTRALE EUROPEA

del 21 giugno 2013

che stabilisce le modalità e le condizioni per i trasferimenti tra le banche centrali nazionali delle quote di capitale della Banca centrale europea e per l'adeguamento del capitale versato

(BCE/2013/18)

(2013/360/UE)

IL CONSIGLIO DIRETTIVO DELLA BANCA CENTRALE EUROPEA,

visto lo statuto del Sistema europeo di banche centrali e della Banca centrale europea (di seguito «statuto del SEBC»), e in particolare l'articolo 28.5,

considerando quanto segue:

- (1) La decisione BCE/2013/17, del 21 giugno 2013, relativa alle quote percentuali detenute dalle banche centrali nazionali nello schema per la sottoscrizione del capitale della Banca centrale europea ⁽¹⁾, dispone l'adeguamento delle ponderazioni assegnate alle banche centrali nazionali (BCN) nello schema per la sottoscrizione del capitale della Banca centrale europea (BCE) (di seguito rispettivamente «ponderazioni» e «schema di capitale»), in vista dell'adesione all'Unione europea della Croazia e della sua BCN, la Hrvatska narodna banka, che il 1° luglio 2013 entra a far parte del Sistema europeo di banche centrali (SEBC). Tale adeguamento necessita che il Consiglio direttivo determini le modalità e le condizioni per i trasferimenti di quote di capitale tra le BCN che sono membri del SEBC il 30 giugno 2013 al fine di assicurare che la distribuzione di tali quote corrisponda all'adeguamento effettuato. Di conseguenza, è necessaria l'adozione di una nuova decisione della BCE che abroghi la decisione BCE/2008/25, del 12 dicembre 2008, che stabilisce le modalità e le condizioni per i trasferimenti tra le banche centrali nazionali delle quote di capitale della Banca centrale europea e per l'adeguamento del capitale versato ⁽²⁾, a decorrere dal 1° luglio 2013.
- (2) La Hrvatska narodna banka non entrerà a far parte del SEBC fino al 1° luglio 2013, vale a dire che, nella presente occasione, il trasferimento di capitale secondo l'articolo 28.5 dello statuto del SEBC non rileva nei suoi confronti.
- (3) La decisione BCE/2013/19, del 21 giugno 2013, relativa al versamento del capitale della Banca centrale europea da parte delle banche centrali nazionali degli Stati membri la cui moneta è l'euro ⁽³⁾ stabilisce la forma e la misura in cui le banche centrali nazionali degli Stati membri la cui moneta è l'euro (di seguito «BCN dell'area dell'euro») sono tenute a versare il capitale della BCE alla luce dello schema di capitale esteso. La decisione BCE/2013/20, del 21 giugno 2013, relativa al versamento del capitale della Banca centrale europea da parte delle banche centrali nazionali non appartenenti all'area dell'euro ⁽⁴⁾ determina la percentuale di sottoscrizione che

le banche centrali nazionali degli Stati membri la cui moneta non è l'euro (di seguito «BCN non appartenenti all'area dell'euro») sono tenute a versare, a decorrere dal 1° luglio 2013, alla luce dello schema di capitale esteso.

- (4) Le BCN dell'area dell'euro hanno già versato le loro quote di capitale della BCE sottoscritte come previsto dalla decisione BCE/2010/27, del 13 dicembre 2010, relativa al versamento dell'aumento di capitale della Banca centrale europea da parte delle banche centrali nazionali degli Stati membri la cui moneta è l'euro ⁽⁵⁾. Tenendo conto di ciò, l'articolo 2, paragrafo 1, della decisione BCE/2013/19 dispone che ciascuna BCN dell'area dell'euro, in alternativa, o trasferisce alla BCE una somma aggiuntiva o riceve dalla BCE una data somma, a seconda del caso, in modo tale da ottenere gli importi indicati nella tabella contenuta nell'articolo 1 della decisione BCE/2013/19. La decisione BCE/2010/27 integra la decisione BCE/2008/24, del 12 dicembre 2008, che stabilisce le misure necessarie per il versamento del capitale della Banca centrale europea da parte delle banche centrali nazionali partecipanti ⁽⁶⁾.
- (5) Allo stesso modo, le BCN non appartenenti all'area dell'euro, ad eccezione della Hrvatska narodna banka, hanno già versato una percentuale delle loro quote di capitale della BCE sottoscritte come previsto dalla decisione BCE/2010/28, del 13 dicembre 2010, relativa al versamento del capitale della Banca centrale europea da parte delle banche centrali nazionali non appartenenti all'area dell'euro ⁽⁷⁾. Tenendo conto di ciò, l'articolo 2, paragrafo 1, della decisione BCE/2013/20 dispone che ciascuna di esse, in alternativa, o trasferisce alla BCE una somma aggiuntiva o riceve dalla BCE una data somma, a seconda del caso, in modo tale da ottenere gli importi indicati nella terza colonna della tabella contenuta nell'articolo 1 della decisione BCE/2013/20. L'articolo 2, paragrafo 2, della decisione BCE/2013/20 dispone che la Hrvatska narodna banka trasferisce alla BCE l'importo indicato a fianco al proprio nome nella terza colonna della tabella contenuta nell'articolo 1 della medesima decisione,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Trasferimento di quote di capitale

Prendendo in considerazione la quota di capitale della BCE che ciascuna BCN, ad eccezione della Hrvatska narodna banka, avrà versato il 30 giugno 2013 e la quota di capitale della BCE che

⁽¹⁾ Cfr. pag. 15 della presente Gazzetta ufficiale.

⁽²⁾ GU L 21 del 24.1.2009, pag. 71.

⁽³⁾ Cfr. pag. 23 della presente Gazzetta ufficiale.

⁽⁴⁾ Cfr. pag. 25 della presente Gazzetta ufficiale.

⁽⁵⁾ GU L 11 del 15.1.2011, pag. 54.

⁽⁶⁾ GU L 21 del 24.1.2009, pag. 69.

⁽⁷⁾ GU L 11 del 15.1.2011, pag. 56.

ciascuna BCN verserà a decorrere dal 1° luglio 2013 come conseguenza dell'adeguamento delle ponderazioni descritto nell'articolo 2 della decisione BCE/2013/17, le BCN dovranno trasferire fra di loro quote di capitale per il tramite di trasferimenti alla BCE e dalla BCE, al fine di assicurare che la distribuzione delle quote a decorrere dal 1° luglio 2013 corrisponda alle ponderazioni adeguate. A tal fine, ciascuna BCN, in virtù del presente articolo e senza necessità alcuna di ulteriori formalità o atti, è considerata aver trasferito o ricevuto a decorrere dal 1° luglio 2013 la quota del capitale della BCE sottoscritto indicata a fianco al proprio nome nella quarta colonna della tabella contenuta nell'allegato I della presente decisione, laddove il segno positivo «+» fa riferimento alla quota di capitale che la BCE trasferisce alla BCN e il segno negativo «-» fa riferimento alla quota di capitale che la BCN trasferisce alla BCE.

Articolo 2

Adeguamento del capitale versato

Tenendo conto della quota di capitale della BCE che ciascuna BCN ha già versato e verserà a decorrere dal 1° luglio 2013, rispettivamente come previsto nell'articolo 1 della decisione BCE/2013/19 per quanto attiene alle BCN dell'area dell'euro e nell'articolo 1 della decisione BCE/2013/20 per quanto attiene alle BCN non appartenenti all'area dell'euro, a decorrere dal 1° luglio 2013 ogni BCN dovrà, in alternativa, o trasferire o ricevere l'importo netto indicato a fianco al proprio nome nella quarta colonna della tabella contenuta nell'allegato II della presente decisione, laddove il segno positivo «+» fa riferimento all'importo che la BCN trasferisce alla BCE e il segno negativo «-» fa riferimento all'importo che la BCE trasferisce a quella BCN.

Articolo 3

Disposizioni generali

1. I trasferimenti descritti nell'articolo 2 avvengono attraverso TARGET2.
2. Qualora una BCN non abbia accesso a TARGET2, gli importi descritti nell'articolo 2 dovranno essere trasferiti tramite accredito su un conto designato a tempo debito dalla BCE o dalla BCN.

3. In caso di mancato pagamento al 1° luglio 2013, gli interessi scaduti a decorrere dal 1° luglio 2013 fino alla data di pagamento sono calcolati su base giornaliera, secondo la formula «giorni effettivi/360», a un tasso pari all'ultimo tasso di interesse marginale disponibile utilizzato dall'Eurosistema nelle sue aste per le operazioni di rifinanziamento principali. I trasferenti e riceventi di tali interessi sono i medesimi trasferenti e riceventi degli importi sui quali tali interessi sono maturati. Il pagamento degli importi di cui all'articolo 2 e il pagamento degli interessi devono essere effettuati con due operazioni separate.

4. La BCE e le BCN soggette all'obbligo di effettuare un trasferimento in virtù dell'articolo 2 sono tenute a fornire a tempo debito le necessarie istruzioni per effettuare tali trasferimenti in maniera appropriata entro i termini previsti.

Articolo 4

Entrata in vigore e abrogazione

1. La presente decisione entra in vigore il 1° luglio 2013.
2. La decisione BCE/2008/25 è abrogata a decorrere dal 1° luglio 2013.
3. Qualunque riferimento alla decisione BCE/2008/25 è da interpretarsi come riferimento alla presente decisione.

Fatto a Francoforte sul Meno, il 21 giugno 2013

Il presidente della BCE
Mario DRAGHI

ALLEGATO I

CAPITALE SOTTOSCRITTO DALLE BCN

(EUR)

	Quota sottoscritta il 30 giugno 2013	Quota sottoscritta a decorrenza dal 1° luglio 2004	Quota da trasferirsi
BCN dell'area dell'euro			
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	261 010 384,68	261 705 370,91	694 986,23
Deutsche Bundesbank	2 037 777 027,43	2 030 803 801,28	- 6 973 226,15
Eesti Pank	19 261 567,80	19 268 512,58	6 944,78
Banc Ceannais na hÉireann/Central Bank of Ireland	119 518 566,24	120 276 653,55	758 087,31
Bank of Greece	211 436 059,06	210 903 612,74	- 532 446,32
Banco de España	893 564 575,51	893 420 308,48	- 144 267,03
Banque de France	1 530 293 899,48	1 530 028 149,23	- 265 750,25
Banca d'Italia	1 344 715 688,14	1 348 471 130,66	3 755 442,52
Central Bank of Cyprus	14 731 333,14	14 429 734,42	- 301 598,72
Banque centrale du Luxembourg	18 798 859,75	18 824 687,29	25 827,54
Bank Ċentrali ta' Malta/Central Bank of Malta	6 800 732,32	6 873 879,49	73 147,17
De Nederlandsche Bank	429 156 339,12	429 352 255,40	195 916,28
Oesterreichische Nationalbank	208 939 587,70	209 680 386,94	740 799,24
Banco de Portugal	188 354 459,65	190 909 824,68	2 555 365,03
Banka Slovenije	35 381 025,10	35 397 773,12	16 748,02
Národná banka Slovenska	74 614 363,76	74 486 873,65	- 127 490,11
Suomen Pankki	134 927 820,48	134 836 288,06	- 91 532,42
BCN non appartenenti all'area dell'euro			
Българска народна банка (Banca centrale di Bulgaria)	93 467 026,77	93 571 361,11	104 334,34
Česká národní banka	155 728 161,57	157 384 777,79	1 656 616,22
Danmarks Nationalbank	159 634 278,39	159 712 154,31	77 875,92
Hrvatska narodna banka	0,00	64 354 667,03	64 354 667,03
Latvijas Banka	30 527 970,87	29 682 169,38	- 845 801,49
Lietuvos bankas	45 797 336,63	44 306 753,94	- 1 490 582,69
Magyar Nemzeti Bank	149 099 599,69	148 735 597,14	- 364 002,55
Narodowy Bank Polski	526 776 977,72	525 889 668,45	- 887 309,27

(EUR)

	Quota sottoscritta il 30 giugno 2013	Quota sottoscritta a decorrere dal 1° luglio 2004	Quota da trasferirsi
Banca Națională a României	265 196 278,46	264 660 597,84	- 535 680,62
Sveriges riksbank	242 997 052,56	244 775 059,86	1 778 007,30
Bank of England	1 562 145 430,59	1 562 265 020,29	119 589,70
Totale ⁽¹⁾	10 760 652 402,58	10 825 007 069,61	64 354 667,03

⁽¹⁾ L'eventuale discrepanza fra il totale e la somma delle cifre su indicate è dovuta agli arrotondamenti.

ALLEGATO II

CAPITALE VERSATO DALLE BCN

(EUR)

	Quota versata il 30 giugno 2013	Quota versata a decorrere dal 1° luglio 2004	Importo trasferito
BCN dell'area dell'euro			
Nationale Bank van België/ Banque Nationale de Belgique	261 010 384,68	261 705 370,91	694 986,23
Deutsche Bundesbank	2 037 777 027,43	2 030 803 801,28	- 6 973 226,15
Eesti Pank	19 261 567,80	19 268 512,58	6 944,78
Banc Ceannais na hÉireann/ Central Bank of Ireland	119 518 566,24	120 276 653,55	758 087,31
Bank of Greece	211 436 059,06	210 903 612,74	- 532 446,32
Banco de España	893 564 575,51	893 420 308,48	- 144 267,03
Banque de France	1 530 293 899,48	1 530 028 149,23	- 265 750,25
Banca d'Italia	1 344 715 688,14	1 348 471 130,66	3 755 442,52
Central Bank of Cyprus	14 731 333,14	14 429 734,42	- 301 598,72
Banque centrale du Luxem- bourg	18 798 859,75	18 824 687,29	25 827,54
Bank Ċentrali ta' Malta/Central Bank of Malta	6 800 732,32	6 873 879,49	73 147,17
De Nederlandsche Bank	429 156 339,12	429 352 255,40	195 916,28
Oesterreichische Nationalbank	208 939 587,70	209 680 386,94	740 799,24
Banco de Portugal	188 354 459,65	190 909 824,68	2 555 365,03
Banka Slovenije	35 381 025,10	35 397 773,12	16 748,02
Národná banka Slovenska	74 614 363,76	74 486 873,65	- 127 490,11
Suomen Pankki	134 927 820,48	134 836 288,06	- 91 532,42
BCN non appartenenti all'area dell'euro			
Българска народна банка (Banca centrale di Bulgaria)	3 505 013,50	3 508 926,04	3 912,54
Česká národní banka	5 839 806,06	5 901 929,17	62 123,11
Danmarks Nationalbank	5 986 285,44	5 989 205,79	2 920,35
Hrvatska narodna banka	0,00	2 413 300,01	2 413 300,01
Latvijas Banka	1 144 798,91	1 113 081,35	- 31 717,56
Lietuvos bankas	1 717 400,12	1 661 503,27	- 55 896,85
Magyar Nemzeti Bank	5 591 234,99	5 577 584,89	- 13 650,10
Narodowy Bank Polski	19 754 136,66	19 720 862,57	- 33 274,09
Banca Națională a României	9 944 860,44	9 924 772,42	- 20 088,02

(EUR)

	Quota versata il 30 giugno 2013	Quota versata a decorrere dal 1° luglio 2004	Importo trasferito
Sveriges riksbank	9 112 389,47	9 179 064,74	66 675,27
Bank of England	58 580 453,65	58 584 938,26	4 484,61
Totale ⁽¹⁾	7 650 458 668,60	7 653 244 410,99	2 785 742,39

⁽¹⁾ L'eventuale discrepanza fra il totale e la somma delle cifre su indicate è dovuta agli arrotondamenti.